



CE 0482

SPEIKOCAL mit Röntgenkontrast

Zusammensetzung:

Enthält Calciumhydroxid und Bariumsulfat in wässriger Suspension, Calciumchlorid, Kaliumchlorid, Natriumchlorid, gereinigtes Wasser.

Anwendungsgebiete:

- Versorgung des kariesfreien, pulpanahen Dentins
- Direkte Pulpaüberkappung, auch im Anschluss an eine Pulpotomie
- Temporäre Einlage im Wurzelkanal
- Nur für den dentalen Gebrauch

Gegenanzeigen:

- Bei Pulpaeröffnung im kariösen Dentin
- Bei entzündlich veränderter Pulpa
- Bei Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe

Nebenwirkungen/Wechselwirkungen:

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch keine bekannt.

Dosierung, Art und Dauer der Anwendung:

Pulpaüberkappung (direkte und indirekte):

Kleine Mengen Paste werden auf einen Anmischblock gegeben und von dort mit einem Instrument auf die eröffnete/freigelegte Pulpa oder auf das pulpanahe Dentin appliziert. Nach der Applikation sollte die Paste durch wasserabsorbierende Materialien (Baumwollpellets oder Papierspitzen) verdichtet werden. Danach wird mit einem Unterfüllungswerkstoff dicht abgedeckt.

Temporäre Einlage im Wurzelkanal:

Wurzelkanal mit Hypochlorit-SPEIKO® 3% oder 5,25% reinigen und mit sterilen Papierspitzen trocknen. Als temporäres Füllungsmaterial für Wurzelkanäle kann SPEIKOCAL mit Hilfe von einem Lentulo oder den beiliegenden Einwegkanülen in den Wurzelkanal appliziert werden. Falls erforderlich, kann die Anwendung wiederholt werden. Vor der definitiven Wurzelfüllung sollte die Calciumhydroxidpaste entfernt werden.

Caries profunda-Behandlung:

Bevor SPEIKOCAL in dünner Schicht aufgetragen wird, die Kavität reinigen und trockenlegen. Falls eine dickere Schicht erwünscht ist, schichtweise auftragen. Jede Schicht kurz mit einem sanften Luftstrom trocknen. Anschließend die Unterfüllung und Füllung legen.

Hinweise:

Um ein Aushärten des Materials zu verhindern, muss nach Gebrauch unbedingt die Schutzkappe wieder auf die Spritze aufgeschraubt werden.

SPEIKOCAL darf nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.

Lagerung bei Raumtemperatur.

Handelsform:

SPEIKOCAL

Inhalt: 4,5 g

Art.-Nr. 1055

Zubehör: 3 Einwegkanülen

Stand der Information: Januar 2017



CE 0482

SPEIKOCAL with x-ray contrast

Composition:

Contains calcium hydroxide and barium sulphate in watery suspension, calcium chloride, potassium chloride, sodium chloride, purified water.

Fields of application:

- Supply of caries-free, near-pulp dentin
- Direct pulp capping, also following a pulpotomy
- Temporary insertion in root canal
- Only for dental use

Contra-indications:

- In case of pulp exposure in carious dentin
- In case of inflammatory changes of pulp
- In case of hypersensitivity to ingredients

Side effects/interactions:

None known if used according to intended purpose.

Dosage, type and duration of treatment:

Pulp capping (direct and indirect):

Small amounts of the paste are placed on a mixing block and from there applied with an instrument to the opened/exposed pulp or the near-pulp dentin. Following the application, the past should be compressed with water-absorbing material (cotton pellets or paper tips). Subsequently, it is covered tightly with a lining material.

Temporary insertion in root canal:

Clean root canal with Hypochlorite-SPEIKO® 3 % or 5.25 % and dry with sterile paper tips. As a temporary filling for root canals, SPEIKOCAL can be inserted into the root canal with the aid of an applicator or the enclosed disposable cannulas. If necessary, the treatment can be repeated. The calcium hydroxide paste should be removed prior to the definite root filling.

Caries profunda treatment:

Clean and dry the cavity prior to applying SPEIKOCAL in a thin layer. If a thicker layer is required, please apply in layers. Briefly dry each layer with a gently air current. Subsequently, place lining and filling.

Notes:

In order to prevent the setting of the material, it is imperative that the cap is screwed onto the tip after use.

SPEIKOCAL may not be used after the expiration date.

Storage at room temperature.

Trading formats:

SPEIKOCAL Content: 4,5 g Art. no. 1055
Accessories: 3 disposable cannulas

Status of information: January 2017



CE 0482

SPEIKOCAL

avec contraste radiographique

Composition :

Contient de l'hydroxyde de calcium et du sulfate de baryum en suspension aqueuse, du chlorure de calcium, du chlorure de potassium, du chlorure de sodium, de l'eau purifiée.

Domaines d'application :

- Restauration de la dentine sans carie proche de la pulpe
- Coiffage pulpaire direct, même en corrélation avec une pulpotomie
- Implant temporaire dans le canal radiculaire
- Réservé à une utilisation dentaire

Contre-indications :

- En cas d'exposition de la pulpe dans la dentine cariée
- En cas de pulpe modifiée par l'inflammation
- En cas d'hypersensibilité vis-à-vis de certains ingrédients

Effets secondaires/effets combinés :

Aucun connu en cas d'utilisation conforme.

Dosage, type et durée d'utilisation :

Coiffage pulpaire (direct et indirect) :

Placer de petites quantités de pâte sur un godet de mélange et de là, appliquer à l'aide d'un instrument sur la pulpe exposée/dégagée ou sur la dentine proche de la pulpe. Après l'application, la pâte doit être épaissie à l'aide de matières absorbant l'eau (pellets de coton ou bouts de papier. Le tout est ensuite recouvert de façon étanche à l'aide d'un matériau de plombage.

Implant temporaire dans le canal radiculaire :

Nettoyer le canal radiculaire avec Hypochlorite-SPEIKO® 3% ou 5.25% et le sécher à l'aide de bout de papier stériles. En tant que matériau de plombage temporaire pour canaux radiculaires, SPEIKOCAL peut, à l'aide d'un lentulo par ex., être directement appliqué dans le canal préalablement préparé. Appliquer la pâte dans le canal radiculaire est également possible à l'aide des canules jetables fournies. Si nécessaire, l'application peut être répétée. La pâte d'hydroxyde de calcium doit être retirée avant le plombage définitif de la racine.

Traitement en profondeur des caries :

Avant d'appliquer une fine couche de SPEIKOCAL, nettoyer la cavité et la laisser sécher. Si une couche plus épaisse est nécessaire, appliquer le produit par couches. Sécher chaque couche avec un jet d'air doux. Pour terminer, poser le sous-plombage et le plombage.

Remarques :

Pour éviter un durcissement du matériau, il faut impérativement revisser le capuchon de protection sur la seringue après chaque utilisation.

SPEIKOCAL ne peut plus être utilisé une fois sa date de péremption expirée.

Stockage à température ambiante.

Présentation :

SPEIKOCAL

Contenu : 4,5 g

n° d'art. 1055

Accessoires : 3 canules jetables

Mise à jour des informations : Janvier 2017